



Soutien. Défense de droits.  
Guérison. Abri. Éducation.  
Prévention.

Ce sont les choses que nous faisons toute la journée, tous les jours. Sans frais et donc gratuit pour les personnes que nous servons. Nous faisons ce travail parce que il est important pour la sécurité et la santé de la communauté. Ainsi, nous le faisons avec passion et conviction parce que c'est notre raison d'être.



### Servant 17 comtés du Kentucky.

Quarante acres de belles terres agricoles entourent notre foyer dans le comté de Fayette. Des groupes de défense d'intérêts et de soutien sont offerts dans les espaces communautaires et les bureaux satellites de Lexington, Danville et Richmond. Servant des rescapés dans Anderson, Bourbon, Boyle, Clark, Estill, Fayette, Franklin, Garrard, Harrison, Jessamine, Lincoln, Madison, Mercer, Nicholas, Powell, Scott et Woodford.



**LIGNE DE CRISE DIRECTE 24 HEURES SUR 24**  
**800.544.2022**

**TÉLÉPHONE** 859.233.0657 **FAX** 859.519.1938  
P.O. Box 55190, Lexington, KY 40555  
[GreenHouse17.org](http://GreenHouse17.org)



Our services are funded in part by CHFS General Funds; U.S. Department of Health and Human Services; FVPSA; TANF; U.S. Department of Justice Office of Violence Against Women; U.S. Department of Housing and Urban Services; Grant Numbers VOCA-2017-GreenHouse-00037 and VAWA-2017-GreenHou-00541 awarded through the Kentucky Justice and Public Safety Cabinet by the U.S. Department of Justice; Berea College Appalachia Fund; Grow Appalachia; Heart of Kentucky United Way; Legal Aid of the Bluegrass; Lexington Fayette Urban County Government; United Way of the Bluegrass; Kentucky Cabinet for Health and Family Services; Kentucky Coalition Against Domestic Violence; and other grants, foundations, and private donations.

The opinions, findings, conclusions, and/or recommendations expressed in this publication are those of GreenHouse17 and do not necessarily reflect the views of the Kentucky Justice and Public Safety Cabinet, U.S. Department of Justice, or other funders.

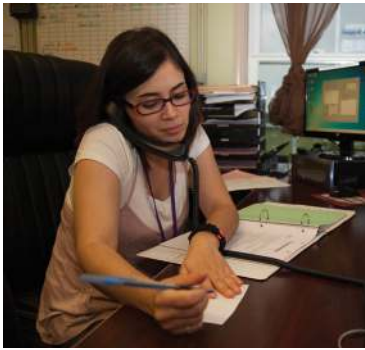
## La protection d'une serre

nourrit les plantes afin de les rendre saines et fortes même par temps rude.

De la même manière, nous nourrissons des vies blessées en les aidant à grandir et à s'épanouir tout en laissant derrière elles le traumatisme des abus. Nous sommes ici pour servir, soutenir et défendre dans 17 comtés.

**Comment pouvons-nous vous aider?**





### Vous pouvez nous parler 24/7.

Les victimes, les amis et la famille peuvent appeler notre ligne d'assistance téléphonique gratuite 24 heures sur 24, 800-544-2022, à toute heure du jour ou de la nuit, quel que soit le jour de la semaine. Quelqu'un est toujours là pour planifier un plan de sécurité, répondre aux questions ou simplement écouter. TDD et interprétation linguistique professionnelle sont disponibles dans des centaines de langues.

### Vous pouvez venir à nous en cas d'urgence.

Si une situation devient mauvaise, vous devez fuir votre domicile, appelez notre ligne de crise directe. Nous vous trouverons un endroit où loger – dans notre hébergement d'urgence ou dans un autre lieu sûr – et vous aiderons à déterminer ce qu'il faut faire ensuite.

### Vous pouvez obtenir de l'aide avec des questions juridiques.

Nos avocats compétents et expérimentés peuvent vous aider à trouver votre chemin dans le système juridique, déposer une ordonnance de protection d'urgence ou porter plainte. Ils sont toujours présents pour vous dans ce parcours et vous accompagneront au tribunal pour soutien émotionnel.

### Vous pouvez répondre en toute sécurité aux ordres de visite.

Safe Exchange & Visitation d'Enfants honorent l'importance de la relation parent-enfant. Nous nous engageons à renforcer ce lien, sans que les parents et les enfants ne s'inquiètent des conflits, de l'intimidation, du contrôle et des abus supplémentaires.

### Vous pouvez être pris en charge.

Des groupes de soutien pour adultes sont offerts plusieurs fois par jour à notre foyer et chaque semaine dans chacun des 17 comtés que nous desservons. Les sujets explorent des choses comme les paramètres pour une vie saine, l'indépendance financière, une vie équilibrée et les signes d'alarme à l'abus. Les enfants vivant dans notre foyer bénéficient d'une planification de leur sécurité, de visites sur le terrain et d'autres activités de groupe qui les aident à se préparer pour de nouvelles écoles et à s'adapter à de nouveaux environnements.

### Vous pouvez reprendre votre vie en main.

Vous avez échappé aux abus. Maintenant quoi? Où allez-vous vivre? Comment allez-vous trouver un emploi? Comment allez-vous gérer les soins de santé? Et si vous deviez retourner à l'école? Nous sommes là pour vous aider à répondre à ces questions et à soutenir vos objectifs personnels. Des conseillers financiers certifiés vous aideront à gérer un budget, à créer un bon crédit bancaire, à constituer un portefeuille et à éviter les pièges tels que les prêts prédateurs.

### Vous pouvez trouver votre propre maison.

En plus des appartements sur la propriété de notre ferme et de deux autres endroits à Lexington, nos avocats ont établi des partenariats avec des propriétaires de 17 comtés afin de proposer des options et opportunités. Nos représentants du logement vous aideront à trouver des logements sûrs et abordables qui répondent à vos besoins. Nous vous aiderons à éviter la paperasse le jour du déménagement.



### Vous pouvez continuer à vous épanouir.

Notre foyer d'urgence est entouré d'une belle ferme. Le corps et l'esprit guérissent à l'air frais, tout en faisant des promenades dans la nature, en observant les papillons, en regardant pousser les fleurs et les légumes.

Si vous logez dans notre foyer, les repas sont préparés sur place avec des produits cultivés à la ferme, une bonne nutrition pour un bon rétablissement, tout en modélisant des habitudes alimentaires saines pour vos enfants. Les adultes peuvent aider à la ferme, s'ils le souhaitent, en échange d'une petite allocation. Vous ferez l'expérience d'un travail significatif et apprendrez de nouvelles compétences dans un espace sûr et favorable. Il n'y a pas de substitut au sentiment de réussite de voir quelque chose grandir de la graine à la floraison.

Nous offrons également d'autres activités prêtes, telles que des cercles de couture et la fabrication de produits faits à la main pour soutenir la guérison.

